

plynové bublinky jsou znamením čistící síly prostředku. Pokud se přestanou objevovat, musíte použít roztok nový. Zbytky, které zůstávají v roztoku, nemají žádný vliv na účinnost přípravku MD 535. Další pokyny viz také informace o produkту na internetu.

Opombe: Pri kromiraní i poniklaní žlizach za jemanje odtisov je treba preveriť združilivosť s sredstvom MD 535. Žlize za jemanje odtisov z aluminiju v sredstve MD 535 ne namakate dlej od 1 ure. Spremembe barve v vonja sredstva MD 535 med skladisciensiem ne zmanjajo učinkovitosť izdelka. Uporaba je dovoljena samo izlici s roztokom MD 535. Hliníkové otiskovači žlizce neponorujte do roztoku MD 535. Vseh resnih dogodnih, ki nastanejo v povezavi s tem izdelkom, je treba takoj poročati proizvajalcu v pristojnemu organu v vaši državi članici.

Lot glej natisk.

Nosiť zaščitné rokavice/zaščito za oči/zaščito za obraz. PRI STIKU Z OČMI: previdno izpírati z vodo nejak minut. Odstraniti kontaktne leče, če jih imate in ce to lahko storiti brez težav. Nadaljuje z izpiranjem. Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti v tesni zapri posodi. Odstraniti vsebino/posodo nevarnih ali posebnih odpadkov. Varnosti list na voljo na zahtevo.

Noste ochranné rukavice a ochrannou oči/oblíčejoši štítek. PRÍ ZASIAŽENÍ OČI: Nekoľ minút opatrné vyplachujte vodom. Vyjmieť kontaktné čočky, jсouli nasazený a pokud je zrejme, vysuňte a vymaďte. Pокраїти ve vyplachovaní. Skládajte na dobré větrání místo. Uchovávejte obal těsně uzavřený. Odstranite obsah/obal ve stěrném místě pro zvláštění nebo nebezpečné odpady. Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list.

SK MD 535 Odstraňovač sadry

MD 535 je špeciálny prípravok s veľkým čistiacim účinkom k odstraňovaniu sadry a alginátov z odtačákových lyžíc, miešacích špačtli, nožov na rezanie sadry, miešacích nádob (aj z vakuových miešacích prístrojov), protetických materiálov všetkých druhov, céfustno-ortopedických regulátorov a pod.

Zloženie: MD 535 obsahuje komplexné tvrdiny (15 - 30 %), alkalicke čistacie komponenty (< 5 %) a pomocné látky

Použitie: MD 535 sa používa nezriednený. Časti, ktoré treba vycistiť ponorte do MD 535 a roztok nechajte pôsobiť. Po odstránení čistene predmety opäť upiaté vodu. Postup čistenia je možný určiť použitím ultrazvukového prístroja a ohriatím na max. 50 °C. Roztok podľa počtu vysuňte a vysuňte. Vynájmite z bublinky plyn u suzavateľom čistiacim účinkom. Ak bublinky viac nevnizkívajú, je treba použiť čerstvý roztok. Zvyšky v roztoku neuplyňujú aj učinok MD 535. Pre ďalšie pokyny pozri aj informáciu o výrobku na internete.

Poznámky: Pri pochrómovaných a poniklovaných odtačákových lyžičiach sa má skontrolovať kompatibility s MD 535. Hliníkové odtačákové lyžice nechávajte v MD 535 dlhšie ako 1 hodinu. Farebné alebo pachové zmény MD 535 počas skladovania nedovédú k zhadneniu obmedzeniu účinkosti. Aplikáciu môže použiť výlučne odborný personál. Všetky závažné prípady súvisiace s týmto výrobkom sa musia bezoklade označiť výrobcovi a príslušnému orgánu jeho členského štátu.

Lot vid potlač.

Nosiť zaščitné rukavice a ochranné okuliare/ochranné tváre. PO ZASIAŽNUTÍ OČI:

Niekoľko minút ihopatrné vyplachujte vodom. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstraňte ich. Pокраїти ve vyplachovaní. Uchovávejte na dobré vetrávanie miesto. Nádobu uchovávejte tesně uzavretú. Obsah/nádobu zaverte na miesto likvidácie problematického odpadu. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov.

Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare/ochranné tváre. PO ZASIAŽNUTÍ OČI: Niekoliko minút ihopatrné vyplachujte vodom. Po mogúnosti odstraní kontaktné leče ako postie. Dalle spírati. Nepropusno zavorené spremnike čuvati na dobro zrakovnom miestu. Sádzajte/spremník zbrinuti sa problematickím odpadom. Sigurnosno-technicki list dostupan na zahtevo.

Zastupník v Hrvatsku: DÜRR DENTAL SE, Höpfheimer Str. 17, 74321 Bietigheim-Bissingen, Germany, info@duerrdental.com

SL MD 535 Odstranjevalec mavca

MD 535 je posebno čistilo z visoko zmogljivostjo čiščenja za odstranjevanje mavca in alginatov z žlizic za odvzemjanje odtisov, mešalnih lopatic, nožev za mavec, iz mešališč (tudi z vakuumskimi mešalnimi napravami), s protetičnih materialov vseh vrst, z regulatorjem za čeljustno ortopedijo itd.

Sestava: MD 535 vsebuje sredstva, ki tvorijo komplekske (15 - 30 %), alkalicne čistilne komponente (< 5 %) in pomocne snovi.

Uporaba: MD 535 se uporablja nerazređen. Dele, ki jih želite očistiti, položite v MD 535 in pustite, da raztopina učinkuje. Po čiščenju predmete sprите z vodo.

Proces čiščenja se pospiši z uporabo ultrazvočne naprave in s segrevanjem na maks. 50 °C. Raztopino po potrebi zamenjajte. Dvignajte se plinski mehurčki kažejo na čistilni učinek. Če teh ni, je treba uporabiti svež raztopino. Ostanki v raztoplini ne vplivajo na učinok MD 535. Za več navodil si oglejte informacije o izdelku na

internetu.

Opombe: Pri kromiranih in poniklanih žlizic za jemanje odtisov je treba preveriť združljivosť s sredstvom MD 535. Žlize za jemanje odtisov z aluminiju v sredstvu MD 535 ne namakajte dlej od 1 ure. Spremembe barve v vonja sredstva MD 535 med skladisciensiem ne zmanjajo učinkovitosť izdelka. Uporaba je dovoljena samo izlici s roztokom MD 535. Hliníkové otiskovači žlizce neponorujte do roztoku MD 535. Vseh resnih dogodnih, ki nastanejo v povezavi s tem izdelkom, je treba takoj poročati proizvajalcu v pristojnemu organu v vaši državi članici.

Lot glej natisk.

Nosiť zaščitné rokavice/zaščito za oči/zaščito za obraz. PRI STIKU Z OČMI: previdno izpírati z vodo nejak minut. Odstraniti kontaktne leče, če jih imate in ce to lahko storiti brez težav. Nadaljuje z izpiranjem. Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti v tesni zapri posodi. Odstraniti vsebino/posodo nevarnih ali posebnih odpadkov. Varnosti list na voljo na zahtevo.

Lot viz potisk.

Noste ochranné rukavice a ochrannou oči/oblíčejoši štítek. PRÍ ZASIAŽENÍ OČI: Nekoľ minút opatrné vyplachujte vodom. Vyjmieť kontaktné čočky, jсouli nasazený a pokud je zrejme, vysuňte a vymaďte. Pокраїti ve vyplachovaní. Skládajte na dobré větrání místo. Uchovávejte obal těsně uzavřený. Odstranite obsah/obal ve stěrném místě pro zvláštění nebo nebezpečné odpady. Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list.

Lot viz potisk.

Noste ochranné rukavice a ochrannou oči/oblíčejoši štítek. PRÍ ZASIAŽENÍ OČI:

Niekoľ minút ihopatrné vyplachujte vodom. Po mogúnosti odstraní kontaktné leče ako postie. Dalle spírati. Nepropusno zavorené spremnike čuvati na dobro zrakovnom miestu. Sádzajte/spremník zbrinuti sa problematickím odpadom. Sigurnosno-technicki list dostupan na zahtevo.

Zastupník v Hrvatsku: DÜRR DENTAL SE, Höpfheimer Str. 17, 74321 Bietigheim-Bissingen, Germany, info@duerrdental.com

HU MD 535 Gipszeltávoltató

MD 535 je nagy tisztítóhatású speciális tiszttítószer gipsz és alginátok eltávolításáról mintavévodó kanalakról, keverő spatulákról, gipszvágó késérőkről, keverődejű lyukozókról, stb.

Sestava: MD 535 vsebuje sredstva, ki tvorijo komplekske (15 - 30 %), alkalicne čistilne komponente (< 5 %) in pomocne snovi.

Uporaba: MD 535 se uporablja nerazređen. Dele, ki jih želite očistiti, položite v MD 535 in pustite, da raztopina učinkuje. Po čiščenju predmete sprite z vodo.

Proces čiščenja se pospiši z uporabo ultrazvočne naprave in s segrevanjem na maks. 50 °C. Raztopino po potrebi zamenjajte. Dvignajte se plinski mehurčki kažejo na čistilni učinek. Če teh ni, je treba uporabiti svež raztopino. Ostanki v raztoplini ne vplivajo na učinok MD 535. Za več navodil si oglejte informacije o izdelku na

cseréje ki. A tiszttítóhatás gázburárok feloldására jelzi. Ha ez nem következik be, friss oldatot kell alkalmazni. Az oldatban benne maradó anyagok nem rontják az MD 535 hatását. További információkat lásd az interneten olvasható termék-sírtemetőben.

Padoms: hörömetű és nikkelétiu nos piedemu paplásu gadijumáir játépba sade-ruba ar MD 535. Neimércet aluminiju nos piedemu paplásu MD 535 igál par 1 stundu. MD 535 krásas un smaržas izmājas uzglabāšanas laikā nekadi nele-tekmē izmērītā. Izmantot drīsk tikaikafits personāls. Par visiem produkta izraisītājiem nopietnajiem nelaimes gadijumiem ir nekavējoties jāzīgo rāzotājam un attiecīgās dalībvalsts kompetentajai iestādei.

Lot glej natisk.

Nosiť zaščitné rokavice/zaščito za oči/zaščito za obraz. PRI STIKU Z OČMI: previdno izpírati z vodo nejak minut. Odstraniti kontaktne leče, če jih imate in ce to lahko storiti brez težav. Nadaljuje z izpiranjem. Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti v tesni zapri posodi. Odstraniti vsebino/posodo nevarnih ali posebnih odpadov. Varnosti list na voljo na zahtevo.

Lot viz potisk.

Izmantot aizsargāmuds un acu aizsargas/sejas aizsargas. SASKARE AR ACIM: uzmanīgi izskartat ar udeni vairakas minutes. Izņemt kontaktlecas, ja tās ir ievelotas un ja to iegli izdarīt. Turpināt skalot. Glabāt labi vēdināmās telpās. Tvertnut cieši noslēgtu. Atbrivoties no satura/tvertnes bilstamo atkritumu vai ipāša atkritumu savākšanas vieta. Drošības datu lapa ir pieejama pēc pieprasījuma.

Lot lásd a rānyimatott datumot.

Izmantot aizsargāmuds un acu aizsargas/sejas aizsargas. SASKARE AR ACIM: uzmanīgi izskartat ar udeni vairakas minutes. Izņemt kontaktlecas, ja tās ir ievelotas un ja to iegli izdarīt. Turpināt skalot. Glabāt labi vēdināmās telpās. Tvertnut cieši noslēgtu. Atbrivoties no satura/tvertnes bilstamo atkritumu vai ipāša atkritumu savākšanas vieta. Drošības datu lapa ir pieejama pēc pieprasījuma.

Lot vezi inscripti.

Nadagli rukavici, bezspergat zahist ochi / obličcia. U RAZI POTRABLJANJA V OČI: Oberejko pomesti vojodo proti deklikom khvilen. Zintati kontaktne līnias, ja tie voni vikoristotu se a легко izmērītu. Prodovgatki promi-vana. Zbergati v dobrе wętelowyomu mieści. Zbergati konteineru szlino-aktywnego. Wymiany na wiadomość. Przeciągnij i odciążuj w punkcie przyjmu niespełniania bezpieczeństwa. Za pomocą numar personalu klasycznego. Se wa utilizata numar de către personalul calificat. Toate evenimentele grave care apar în legătură cu produsul trebuie aduse imediat la cunoștința producătorului și a autorității competente din statul dvs. membru.

Lot vezgi inscripti.

Purtă mănuși de protecție/echipament de protecție a ochilor/- a feței. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHEI: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu siguranță. Continuați să clătiți. A se depozita într-un spațiu bine ventilață. Păstrați recipientul închiis etanș. Aruncați conținutul/acele mănușe la un centru de colectare a deșeurilor periculoase sau speciale. Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere.

LT MD 535 Priemonė gipsui šalinti

MD 535 - tai specialius stiprius poveikio valiklis, skirtas gipsams ir alginatams šalinti nuo atspaudinių sauktų, maišymo špatelių, gipso peilių, maišymo dubenelių (taip pat ir nuo vakuumo maišytuvu), visų rūsių protezavimui naudojamų medžiagų, ortodontinų aparatų ir pan.

Sudėtis: MD 535 yra kompleksus sudarancios medžiagos (15 - 30 %), šarminiu valančiu komponentu (< 5 %) ir pagalbiniu medžiagu.

Ciastka: MD 535 sudraba kompleksas pagalbinis (15 - 30 %), alkalinis, protetinis medžiaginis pagamintis.

Skład: MD 535 składniku gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lżejszymi składniku ulotnym i gipsułem.

Czynnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

Składnik: MD 535 składnik gipsuś i gipsułek sandałowym (15-30 %), lekkim składnikiem gipsułem.

DE MD 535 Gipsentferner

MD 535 ist ein Spezialreiniger mit hoher Reinigungskraft zur Entfernung von Gipsen und Alginaten von Abdrucklöpfeln, Anrührspateln, Gipsmessern, Anmachbechern (auch von Vakuum-Mischgeräten), prosthetischen Materialien aller Art, Kieferorthopädischen Regulatoren etc.

Zusammensetzung: MD 535 enthält Komplexbildner (15 - 30 %), alkalische Reinigungskomponenten (< 5 %) und Hilfsstoffe.

Anwendung: MD 535 wird unverdünnt angewendet. Zu reinigende Teile in MD 535 einlegen und Lösung einwirken lassen. Nach der Behandlung Reinigungsgut mit Wasser spülen. Der Reinigungsvorgang wird durch den Einsatz eines **Ultraschallgerätes** und durch Erwärmung auf max. 50 °C beschleunigt. Lösung nach Bedarf erneuern. Aufsteigende Gasblasen zeigen die Reinigungswirkung an. Ist dies nicht mehr der Fall, muß eine frische Lösung verwendet werden. Rückstände in der Lösung beeinträchtigen die Wirkung von MD 535 nicht. Weitere Hinweise siehe auch Produktinformation im Internet.

Hinweise:

Bei chromerten und vernickelten Abformköpfen ist die Verträglichkeit gegenüber MD 535 zu prüfen. Abformköpfe aus Aluminium nicht länger als 1 Stunde in MD 535 einlegen. Farbliche und geruchliche Veränderungen von MD 535 während der Lagerung führen zu keiner Beeinträchtigung der Würksamkeit. Anwendung ausschließlich durch Fachpersonal. Alle im Zusammenhang mit dem Produkt auftretenden schwerwiegenden Vorkommnisse sind umgehend dem Hersteller und den zuständigen Behörde ihres Mitgliedstaats zu melden.

LOT

siehe Aufdruck.

Schutzhandschuhe und Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. An einem gut belüfteten Ort aufzubewahren. Behälter dicht verschlossen halten. Inhalt/Behälter der Problemballfertigung zuführen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

Vertrieb in Deutschland: DÜRR DENTAL SE,
Höpfheimer Str. 17, 74321 Bietigheim-Bissingen,
Germany, info@duerrdental.com

CH-REP: Dür-Dental Schweiz AG, Grabenackerstrasse 27, 8156 Oberhasli,
Switzerland, info.ch@duerrdental.com

Vertrieb in Österreich: DÜRR DENTAL Austria GmbH,
Neuraut 4, 6170 Zirl, Austria, info.at@duerrdental.com

EN MD 535 Plaster remover

MD 535 is a special cleaner with strong cleaning power for the removal of plaster and alginates from impression trays, spatulas, plaster knives, mixing beakers (also from vacuum mixing devices), prosthetic materials of all types, orthodontic appliances, etc.

Composition:

MD 535 contains complexing agents (15 - 30%), alkaline cleansing agents (< 5%) and auxiliary substances.

Instructions for use: MD 535 is used undiluted. Place the parts to be cleaned in MD 535 and allow the solution to take effect. After treatment, rinse off the cleaning agent with water.

The cleaning process is accelerated by the use of an **ultrasonic unit** and by heating up to a maximum of 50 °C. Renew solution when necessary. Rising gas bubbles indicate a cleaning action. If these are no longer present, a fresh solution must be used. Residues in the MD 535 solution do not influence its action. For further information please also see product information on the Internet.

Note: For chrome- and nickel-plated impression trays, compatibility with MD 535 must be checked. Aluminium impression trays must not be left in MD 535 for longer than one hour. Changes in the colour and odour of MD 535 during storage have no impact on efficacy. For use exclusively by qualified personnel. All serious events that occur in association with the product must be immediately reported to the manufacturer and the competent authority of your member state.

LOT

see imprint.

Wear protective gloves and eye/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Con-

tinue rinsing. Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Dis- pose of contents/container to hazardous or special waste collection point. Safety data sheet available on request.

UK-REP: DÜRR DENTAL (Products) UK Ltd.,
14 Linnett Way - Telford Way Industrial Estate,
Kettering, Northants NN16 8PS,
United Kingdom, info@duerruk.com

FR MD 535 Dissolvant de plâtre

Le MD 535 est un puissant nettoyant spécialement destiné à enlever les résidus de plâtre et d'alginates sur les porte-empreintes, les spatules à délayer, les couteaux à plâtre, les mortiers (ainsi que les mélangeurs sous vide), les matériaux protéiques de toute sorte, les régulateurs d'orthodontie etc.

Composition:

Le MD 535 contient des agents complexes (15 - 30 %), des agents alcalins (< 5 %) et des adjuvants.

Mode d'emploi:

Le MD 535 est utilisé non dilué. Placer l'objet à nettoyer dans le

MD 535 et laisser agir la solution. Après le nettoyage, bien rincer à l'eau.

Le nettoyage est accéléré par l'utilisation d'un **appareil à ultrasons** et un réchauffement à 50 °C maximum.

Renouveler la solution si nécessaire. La remontée de bulles indique que la solution agit. Si ce n'est plus le cas, il convient de changer la solution. La présence de résidus dans la solution n'altère pas l'efficacité du MD 535. Voir l'information produit disponible sur Internet pour de plus amples informations.

Aplication:

El MD 535 se emplea sin diluir. Sumergir en MD 535 las piezas a limpiar y dejar actuar la solución. Después del remojo, enjuagar las piezas con agua.

El procedimiento de limpieza se acorta mediante el empleo de un **limpiador de ultrasonido** y aumentando la temperatura del baño a 50 °C como máximo.

Renovar la solución para el remojo en caso necesario. La aparición de burbujas de gas indica el efecto del detergente. Si ellas no aparecen, deberá emplearse una solución nueva.

Los restos remanentes en la solución no disminuyen la eficacia del MD 535. Voir l'information produit disponible sur Internet pour de plus amplas informaciones.

Remarques:

Pour les porte-empreintes chromés et nickelés, la compatibilité avec MD 535 doit être vérifiée. Ne pas plonger les porte-empreintes en aluminium plus d'1 heure dans MD 535. Les altérations de la teinte et de l'odeur de MD 535 au cours du stockage ne portent en rien préjudice à l'efficacité. Utilisation par du personnel spécialisé uniquement. Tout incident grave lié au produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de votre Etat membre.

LOT

voir le marquage.

Schutzhandschuhe und Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. An einem gut belüfteten Ort aufzubewahren. Behälter dicht verschlossen halten. Inhalt/Behälter der Problemballfertigung zuführen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

Vertrieb in Deutschland: DÜRR DENTAL SE,

Höpfheimer Str. 17, 74321 Bietigheim-Bissingen,
Germany, info@duerrdental.com

CH-REP: Dür-Dental Schweiz AG, Grabenackerstrasse 27, 8156 Oberhasli,
Switzerland, info.ch@duerrdental.com

Vertrieb in Österreich: DÜRR DENTAL Austria GmbH,
Neuraut 4, 6170 Zirl, Austria, info.at@duerrdental.com

IT MD 535 Solvente per gesso

MD 535 è un detergente speciale ad elevata forza pulente per l'eliminazione di gesso ed alginati dai cucchiaini da impronta, spatole per mescolare, coltellini per gesso, bicchieri per rimessolare (anche in apparecchi per mescolare sotto vuoto), materiali per protesi di ogni tipo, regolatori da ortodonzia ecc.

Composition: MD 535 contiene agentes complejos (15 - 30%), detergentes alcalinos (< 5%) y sustancias auxiliares.

Instructions for use: MD 535 es usado undiluido. Place the parts to be cleaned in MD 535 and allow the solution to take effect. After treatment, rinse off the cleaning agent with water.

The cleaning process is accelerated by the use of an **ultrasonic unit** and by heating up to a maximum of 50 °C. Renew solution when necessary. Rising gas bubbles indicate a cleaning action. If these are no longer present, a fresh solution must be used. Residues in the MD 535 solution do not influence its action. For further information please also see product information on the Internet.

Note: For chrome- and nickel-plated impression trays, compatibility with MD 535 must be checked. Aluminium impression trays must not be left in MD 535 for longer than one hour. Changes in the colour and odour of MD 535 during storage have no impact on efficacy. For use exclusively by qualified personnel. All serious events that occur in association with the product must be immediately reported to the manufacturer and the competent authority of your member state.

LOT

see imprint.

Wear protective gloves and eye/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Con-

tinue rinsing. Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Dis- pose of contents/container to hazardous or special waste collection point. Safety data sheet available on request.

UK-REP: DÜRR DENTAL (Products) UK Ltd.,
14 Linnett Way - Telford Way Industrial Estate,
Kettering, Northants NN16 8PS,
United Kingdom, info@duerruk.com

Zusammensetzung: MD 535 enthält Komplexbildner (15 - 30 %), alkalische Reinigungskomponenten (< 5 %) und Hilfsstoffe.

Anwendung:

MD 535 wird unverdünnt angewendet. Zu reinigende Teile in MD 535 einlegen und Lösung einwirken lassen. Nach der Behandlung Reinigungsgut mit Wasser spülen. Der Reinigungsvorgang wird durch den Einsatz eines **Ultraschallgerätes** und durch Erwärmung auf max. 50 °C beschleunigt. Lösung nach Bedarf erneuern. Aufsteigende Gasblasen zeigen die Reinigungswirkung an. Ist dies nicht mehr der Fall, muß eine frische Lösung verwendet werden. Rückstände in der Lösung beeinträchtigen die Wirkung von MD 535 nicht. Weitere Hinweise siehe auch Produktinformation im Internet.

Hinweise:

Bei chromierten und vernickelten Abformköpfen ist die Verträglichkeit gegenüber MD 535 zu prüfen. Abformköpfe aus Aluminium nicht länger als 1 Stunde in MD 535 einlegen. Farbliche und geruchliche Veränderungen von MD 535 während der Lagerung führen zu keiner Beeinträchtigung der Würksamkeit. Anwendung ausschließlich durch Fachpersonal. Alle im Zusammenhang mit dem Produkt auftretenden schwerwiegenden Vorkommnissen sind umgehend dem Hersteller und den zuständigen Behörden ihres Mitgliedstaats zu melden.

LOT

see innpreging.

Indossare guanti e protezioni per gli occhi e per il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciaccquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciaccquare. Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

LOT

veja a estampa.

In Italy: Dür Dental Italia S.r.l.,
Via Remo Brambilla 16, 20163 Concorezzo (MB), Italy, italia@duerrdental.com

conservazione non ne compromettono in alcun modo l'efficacia. L'uso è riservato a personale qualificato. Tutti gli eventi gravi verificatisi in relazione al prodotto

disponibile.

Residuos i MD 535 och lätt lösningsverka. Efter behandlingen spolas de rengjorda delarna av med vatten.

LOT

se stampo.

Indossare guanti e protezioni per gli occhi e per il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciaccquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciaccquare. Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

LOT

veja a estampa.

En Italia: Dür Dental Italia S.r.l.,
Via Remo Brambilla 16, 20163 Concorezzo (MB), Italy, italia@duerrdental.com

BRUksanvisning: MD 535 används outspärt. Lägg ned de delar, som skall renigas i MD 535 och lätt lösningsverka. Efter behandlingen spolas de rengjorda delarna av med vatten.

Instruções: verificar a compatibilidade das moldeiras de impressão cromadas e niqueladas com o MD 535. Não mergulhar as moldeiras de impressão de alumínio no MD 535 durante mais de 1 hora. As alterações de cor e odor do MD 535 durante o armazenamento não prejudicam a sua eficácia. Aplicação exclusivamente por pessoal qualificado. Todos os incidentes graves relacionados com o produto devem ser imediatamente comunicados ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro.

LOT

veja a estampa.

Indossare guanti e protezioni per gli occhi e per il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciaccquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciaccquare. Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato. Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

LOT

veja a estampa.

Na Itália: Dür Dental Italia S.r.l.,
Via Remo Brambilla 16, 20163 Concorezzo (MB), Italy, italia@duerrdental.com

Brugsanvisning: MD 535 använder utspärt. Læg nede de dele, der skal renget i MD 535 og let løsningsverk. Etter behandlingen spøles de rengjorte delene med vann.

LOT

se oppregning.

Indørs gennemgående og øje-/ansiksbeskyttelse. VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyg for øjnene med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette er lettere. Brug en ny kontaktlinse. Hold øjet åpen ved hjælp af en øjenspejl. Hold kontaktlinserne i en Mund og næseventilert sted. Hold de øjne åpne ved hjælp af en øjenspejl.

LOT

se stempl.

Brug vermekhansker og øje-/ansiksbeskyttelse. Rengør øjnene med vann under også øjenespejling. VED KONTAKT MED ØYNENE: Enghjæld øjnene med vann i flere minutter. Tag ud kontaktlinserne, hvis det er muligt. Hold øjet åbent ved hjælp af en øjenspejl. Hold kontaktlinserne i et Mund og næseventilert sted. Hold de øjne åbne ved hjælp af en øjenspejl.

LOT

se innpregning.

Na Portugal: DURR DENTAL MEDICS IBERICA S.A.U.,
C/Serra da Salut 11-Nave 6, Pol. Ind. Santiga,
08210 Barbera del Valles, Barcelona, Spain, info@durridental.com

Konservering: MD 535 används utspärt. Lägg ned de delar, som skall renget i MD 535 och let løsningsverk. Etter behandlingen spøles de rengjorte delene med vann.

LOT

se innpregning.

Brukt vermekhansker og øje-/ansiksbeskyttelse. Rengør øjnene med vann under også øjenspejling. VED KONTAKT MED ØYNENE: Enghjæld øjnene med vann i flere minutter. Tag ud kontaktlinserne, hvis det er muligt. Hold øjet åbent ved hjælp af en øjenspejl. Hold kontaktlinserne i et Mund og næseventilert sted. Hold de øjne åbne ved hjælp af en øjenspejl.

LOT

se stempl.

Bruk vermekhansker og øye-/ansiksbeskyttelse. Rengør øjnene med vann under også øjenspejling. VED KONTAKT MED ØYNENE: Enghjæld øjnene med vann